

برگ درخواست اشتراک

- حق اشتراک برای هر شماره (با احتساب هزینه ارسال) ۳۰۰۰۰ ریال و سالانه ۶۰۰۰۰ ریال می‌باشد.
لطفاً وجه مورد نظر را به حساب اختصاصی دانشگاه اصفهان به شماره :
سیبای ملی ۱۱۰۲۲۷ : کد شناسه - ۲۱۷۷۲۴۰۲۳۸۰۰۲
واریز و اصل فیش بانکی را به همراه فرم اشتراک به نشانی: دفتر مجله « مطالعات زبان فرانسه » ارسال فرمایید.
آدرس: اصفهان: دانشگاه اصفهان، دانشکده زبان‌های خارجی، دفتر مجله زبان. کد پستی: ۸۱۷۴۴-۷۳۴۴۱
(تلفن: ۰۳۱۱۷۹۳۲۱۱۵ دورنگار: ۰۳۱۱۶۶۸۷۳۹۱)
سامانه نشریه مطالعات زبان فرانسه دانشگاه اصفهان www.uijs.ui.ac.ir/relf

برگ درخواست اشتراک

نام و نام خانوادگی / مؤسسه :

شغل / نوع فعالیت : میزان تحصیلات :

نشانی :

تلفن : کدپستی : صندوق پستی :

شماره‌های درخواستی

از تا شماره
تعداد درخواستی : از هر شماره :
تاریخ :

امضاء

فهرست مطالب

نازیتا عظیمی میبیدی

آموزش و یادگیری درون متنی واژگان فرانسوی مورد مطالعه:

دانشجویان ایرانی دانشگاه اصفهان ۵-۱۸

ژان پل بالگا

نژاد آفریقایی-آسیایی، نیجرکردن و فرانسه در کنار یکدیگر در شمال دور کامرون

مورد مطالعه خاص: صنایع هتلداری در ماروآ ۱۹-۲۸

سمیرا بوباکور

بالزاک میان نوشتار و ثروت: تجربه زندگی ۲۹-۳۶

جمال جابالی

پویندگی خوانندگان و ادبیات جوانان: آموزش متون ادبی در دانشگاه‌ها ۳۷-۴۸

شهلا نصرت

فلات ایران؛ زادگاه حماسه گیلگمش ۴۹-۶۰

ابراهیم سلیمی کوچی

آنگاه که پیرامتن تکمیل‌کننده معنا می‌شود

مورد مطالعه: جای خالی سلوچ ۶۱-۷۲



چکیده انگلیسی مقالات ۷۳

چکیده فارسی مقالات

مجله مطالعات زبان فرانسه

دو فصلنامه علمی - پژوهشی زبان فرانسه دانشکده زبان‌های خارجی دانشگاه اصفهان

سال سوم، شماره ۶، بهار و تابستان ۱۳۹۱، شاپا: ۶۵۷۱-۲۰۰۸

شاپای الکترونیکی: 2322-469X

هیأت تحریریه

دکتر اکبر اصغری تبریزی، استاد گروه زبان و ادبیات فرانسه دانشگاه اصفهان
دکتر حسین بیگ‌باغبان، استاد گروه خاورشناسی دانشگاه مارک بلوک استراسبورگ
دکتر محمدحسین جواری، دانشیار گروه زبان و ادبیات فرانسه دانشگاه تبریز
دکتر کریستین راگه، استاد گروه زبان و ادبیات آمریکایی دانشگاه سوربن (پاریس ۳)
دکتر ابراهیم سلیمی کوچی، استادیار گروه زبان و ادبیات فرانسه دانشگاه اصفهان
دکتر حمیدرضا شعیری، دانشیار گروه زبان و ادبیات فرانسه دانشگاه تربیت مدرس تهران
دکتر علی عباسی، دانشیار گروه زبان و ادبیات فرانسه دانشگاه شهید بهشتی تهران
دکتر حسن فروغی، استاد گروه زبان و ادبیات فرانسه دانشگاه شهید چمران اهواز
دکتر محمودرضا گشمردی، استادیار گروه زبان و ادبیات فرانسه دانشگاه اصفهان

مدیر مسؤول: دکتر محمدجواد شکران زینی

سردبیر: دکتر محمدحسین جواری

مدیر داخلی: دکتر ابراهیم سلیمی کوچی

مدیر اجرایی: نادیا کلاظمی

ویراستار فرانسه: دکتر نازینا عطی‌م

ویراستار انگلیسی: دکتر سعید کتایی

صفحه‌آرا: ابراهیم فتوت

چاپ و صحافی: چاپخانه دانشگاه اصفهان

قیمت: ۳۰۰۰۰ ریال

آدرس: اصفهان، دانشگاه اصفهان، دانشکده زبان‌های خارجی، دفتر مجله زبان. کدپستی: ۸۱۷۴۴-۷۳۴۴۱

(تلفن: ۰۳۱۱۷۹۳۲۱۱۵. دورنگار: ۰۳۱۱۶۶۸۷۳۹۱)

سامانه نشریه مطالعات زبان فرانسه دانشگاه اصفهان www.uijs.ui.ac.ir

درجه علمی - پژوهشی مجله مطالعات زبان فرانسه، طبق مجوز شماره ۳/۹۹۵۰۳ مورخ ۱۳۹۱/۵/۷ دبیرخانه «کمیسیون نشریات علمی» وزارت علوم، تحقیقات و فناوری ابلاغ گردیده است.

راهنمای تدوین مقاله

۱. فصلنامه علمی - پژوهشی مطالعات زبان فرانسه در حوزه ادبیات، زبان‌شناسی، آموزش زبان‌های خارجی، نظریه‌های ادبی و ترجمه‌شناسی، مقاله به زبان فرانسه می‌پذیرد.
 ۲. مجله مطالعات زبان فرانسه به صورت دو فصلنامه منتشر می‌شود.
 ۳. مقالات ارسالی نباید به هیچ مجله دیگر ارسال و یا در جایی دیگر منتشر شده باشند.
 ۴. ارسال و اطلاع از وضعیت مقالات تنها از طریق سامانه مجله به نشانی اینترنتی www.uijs.ui.ac.ir/telf امکان‌پذیر است.
 ۵. مقاله باید شامل این بخش‌ها باشد: چکیده (به فرانسه، فارسی و انگلیسی)، واژگان کلیدی، مقدمه، متن اصلی، نتیجه‌گیری و کتابنامه.
 ۶. تعداد کلمات مقالات ارسالی باید بین ۴۵۰۰ تا ۷۰۰۰ کلمه باشد. چکیده (بین ۱۵۰ تا ۲۰۰ کلمه) همراه با ۵ تا ۷ کلیدواژه و ترجمه آن به زبان‌های فارسی و انگلیسی الزامی است.
 ۷. همه مقالات دریافت شده داوری و ارزیابی می‌شوند و نتیجه ارزیابی مقالات حداکثر سه ماه پس از دریافت مقاله به نویسنده مسؤول اعلام می‌گردد.
 ۸. متن مقالات باید تحت برنامه Word با فونت Times New Roman، اندازه ۱۲ و فاصله ۱.۵ cm بین خطوط نگاشته شده باشد.
 ۹. نقل قول‌های بیش از ۴ سطر در قالب پاراگراف جداگانه با یک فاصله از خطوط متن اصلی و به صورت ۱ cm فرورفته از سمت چپ در بین گیومه نوشته می‌شوند. این نقل قول‌ها باید با قلم ۱۲ و فاصله ۱ بین خطوط نوشته شوند.
 ۱۰. اسامی آثار در متن اصلی باید به صورت کج (ایتالیک) نوشته شوند.
 ۱۱. فهرست منابع و مآخذ در پایان متن مقاله و با عنوان «کتابنامه» مشخص می‌گردند.
 ۱۲. فهرست منابع مقاله باید مطابق مثال زیر منحصراً طبق شیوه APA تدوین شود. مقالاتی که این شیوه‌نامه را رعایت نکرده باشند در بررسی اولیه برگردانده خواهند شد.
- Livres: Mounin, G. (2008). *Les problèmes théoriques de la traduction*. Paris: Gallimard.
- Articles: Thoiron, Ph. & Béjoint, H. (2010). La terminologie, une question de termes?. *Meta*, 55/1: 105-118.
- Sitographie: Rheume, J. (1998). Apprivoiser la technologie éducative, éléments de cours. <http://www.fse.ulaval.ca/fac/ten/tv/plxx135.html#bib>. Consulté le 20 mai 2001.
۱۳. اگر به چند اثر از نویسنده‌ای مربوط به یک سال ارجاع داده شده است، هم در ارجاعات داخل متن و هم در فهرست منابع، بلافاصله پس از سال انتشار با حروف a, b, c مشخص گردد.
 ۱۴. ارجاعات در متن مقاله در میان دو کمان (شامل نام خانوادگی نویسنده، سال انتشار مجله: شماره صفحه) مطابق مثال زیر است: «Chaque langue structure la réalité à sa façon et, par là même, établit les éléments de la réalité qui sont particuliers à cette langue donnée» (Mounin, 2008: 44).
 ۱۵. ملاحظات و نکات توضیحی فقط به صورت پانویس در پایین همان صفحه می‌آید. شماره این توضیحات باید بلافاصله پس از مطالب مربوط با پانویس و قبل از علائم نقطه‌گذاری بیاید و ترتیب پانویس‌ها با عدد نشان داده شود. پانویس‌ها باید تنها در مواقع ضرورت برای روشن شدن یک موضوع مرتبط به کار بروند و نه برای یادآوری ارجاعات کتابنامه‌ای.
 ۱۶. همه مقالات به وسیله ی دو داور به طور محرمانه مورد داوری قرار می‌گیرند.
 ۱۷. نتایج بررسی مقالات حداکثر ظرف سه ماه بعد از دریافت مقاله به نویسنده مسؤول مقاله اعلام خواهد شد.
 ۱۸. مجله حق رد یا ویرایش مقالات را برای خود محفوظ می‌داند.

بسم الله الرحمن الرحيم

مجله مطالعات زبان فرانسه

دو فصلنامه علمی - پژوهشی زبان فرانسه دانشکده زبان‌های خارجی دانشگاه اصفهان

سال سوم، شماره ۶

بهار و تابستان ۱۳۹۱، شاپا: ۶۵۷۱-۲۰۰۸

شاپای الکترونیکی: ۴۶۹۸-۲۳۲۲

این مجله در پایگاه‌های زیر نمایه می‌شود:

<http://uijs.ui.ac.ir/relf>

<http://www.ISC.gov.ir>

<http://www.SID.ir>

<http://www.magiran.com>

<http://ulrichsweb.serialssolutions.com>

پایگاه الکترونیکی مجله

پایگاه علوم استنادی جهان اسلام

پایگاه اطلاعات علمی جهاد دانشگاهی

بانک اطلاعات نشریات کشور

اولریخ: راهنمای بین المللی نشریات ادواری